



Concours Kamishibai plurilingue 2018

C3

Catégorie 10-15 ans

NOUVEAU

PRINTEMPS

Kamishibai
réalisé par
les élèves de 4ème et 3ème
du
Lycée Français International d'Anvers



An 3047 après Jésus Christ. Notre magnifique planète bleue avait perdu de sa magnificence. La Terre avait sombré dans la noirceur, emportant l'humanité avec elle.



Les jours passaient, j'errais sur la planète en quête d'autres survivants.



Je commençais à désespérer lorsque, tout à coup, j'aperçus au loin une lueur rouge.

Bleu : Bonjour

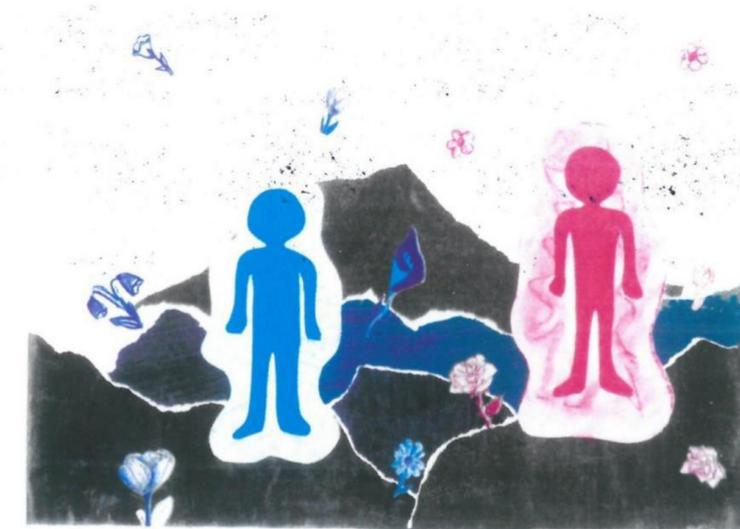
Red : Hello. I'm so happy I'm not alone.

Bleu : Oh, non, je ne comprends pas ce qu'il me dit.

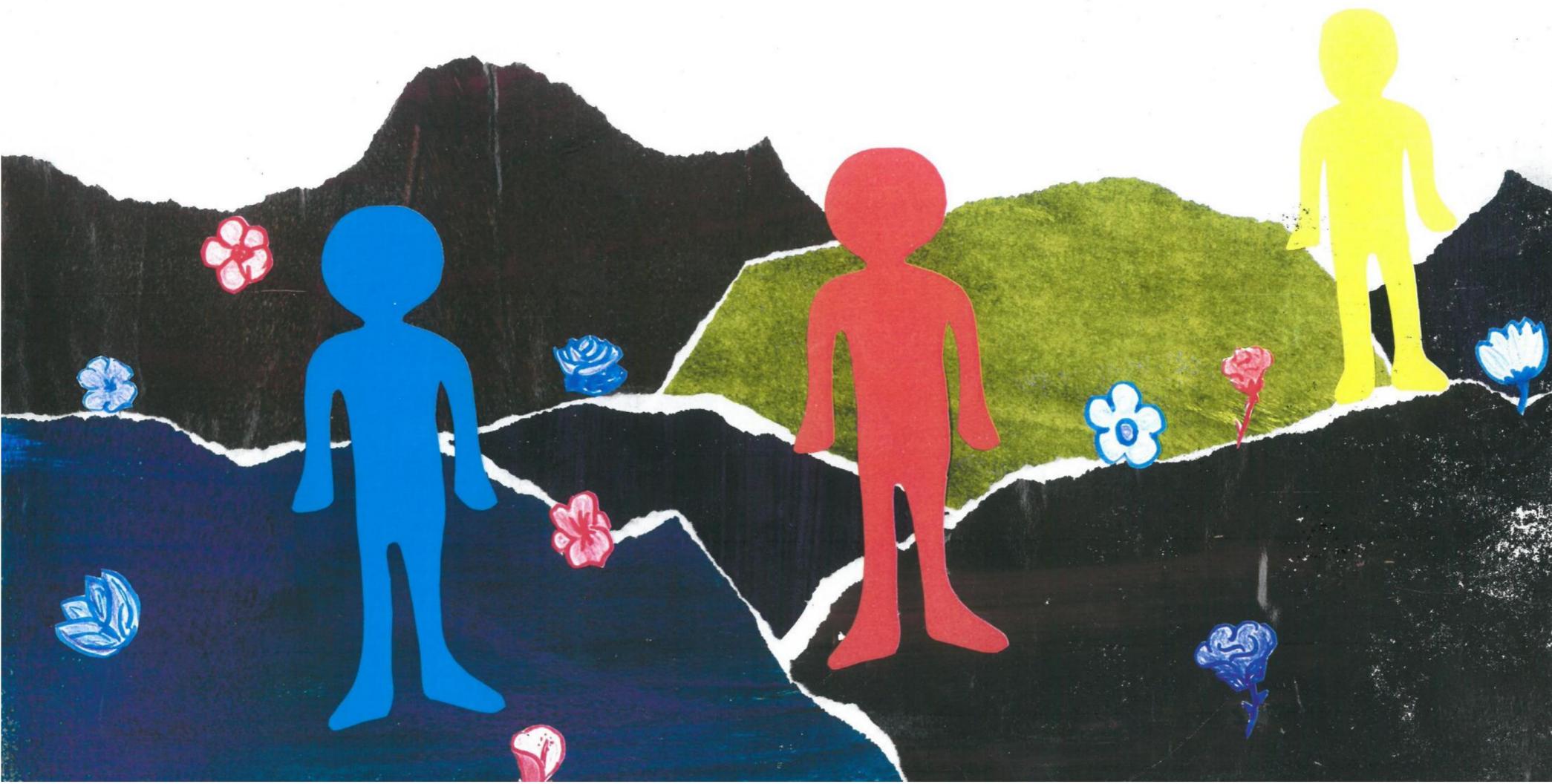
Red : Oh no, I don't understand what he's saying.



Nous nous regardions droit dans les yeux avec désespoir lorsqu'une idée nous vint. Chacun dans leur langue, nous dîmes: Nous sommes les seuls survivants, nous devons travailler ensemble ! We're the only survivors, we have to work together !



Avant même que nous ne nous en rendîmes compte, un phénomène étrange se produisit. Nos deux auras s'intensifièrent et la noirceur de la Terre céda la place à un paysage à nos couleurs.



Nous étions en train de contempler ce paysage lorsque nous
vîmes une lueur s'approcher au loin.
(Dialogue entre Bleu/Red et Geel) Français Anglais Néerlandais

Bleu : Bonjour !

Red : Hello !

Geel : Goiedag ! Ik ben blij om niet alleen hier te zijn !



Un grand silence suivit. Nous regardions Geel sans le comprendre.

Geel: Oeps ze begrijpen mij niet.

Bleu : Mais nous sommes...

Red :... the only survivors.

Geel : Wij moeten samenwerken.

A cet instant, le même frisson parcourut nos corps et le paysage se transforma à nouveau.



Probablement attirée par cette explosion de couleurs, une autre lueur nous rejoint.

Dialogue entre Bleu, Rouge, Jaune, Zeleno

Hallo Bonjour Hello Hola

Zeleno : Dobar dan, Mi smo zadnji ljudi koji su preživeli,
trebamo raditi zajedno ako želimo živeti !



Ces paroles déclenchèrent un phénomène qui ne nous était plus du tout inconnu. La noirceur était en train de disparaître.



Nous vîmes arriver au loin de multiples lueurs prenant des teintes multicolores. Nous comprîmes alors que nous n'étions plus seuls sur notre planète. Malgré le fait que nous parlions tous des langues différents, nous étions capables de vivre ensemble et cela rendait même notre monde encore plus beau.